

D·M·C®
DOLLFUS MIG & CIE
FONDÉE EN 1746

NATURA
JUST COTTON

CARDAMOME





TALLA / TAGLIA / TAMANHO	S	M	L	XL	XXL
Contorno de pecho / Giro torace Contorno do Peito	81/86 cm	91/97 cm	102/107 cm	112/117 cm	122/127 cm
Ancho total / Larghezza totale Largura total	48 cm	52 cm	67 cm	61 cm	68 cm
Altura total / Altezza totale Altura total	58 cm	60 cm	62 cm	64 cm	66 cm
Largo de manga - largo/Lunghezza maniche - lungo / Comprimento manga - longo	39 cm	41 cm	41 cm	41 cm	41 cm
Hilo*/ Filato*/Fio*:DMC Natura Just Cotton ref. 302 : 50gr					
Col. /Cor : N12	8	9	9	10	10

* Promedio de ovillos requeridos cuando se usa el hilo y la tensión indicados.

* Numero medio di gomitoli necessari quando si usa il filato e la tensione indicati.

* Quantidade média de novelos necessários quando se usa o fio e a amostra indicados.verwenden.

Material adicional

Marcadores
Imperdible guardapuntos
Aguja lanera DMC – ref. 6135/5

Occorrente

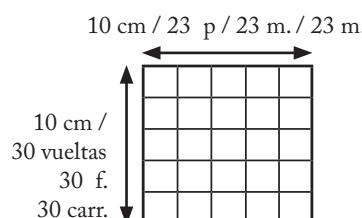
Marcapunti
Spille raccogli maglie
Ago per lana DMC – ref. 6135/5

Material adicional

Alfinete para malhas
Marcadores
Aguja para lã DMC – ref. 6135/5

MUESTRA / CAMPIONE / AMOSTRA

23 p y 30 v para una muestra de 10 x 10 cm tejida según el patrón con agujas de 3,5 mm, una vez ahormado



AGUJAS / FERRI / AGULHAS DE TRICÔ

N°3
Bambù U1754/3
Rose Gold U1952L/3

1 par de agujas de 3 mm
1 aguja circular de 3 mm y al menos 100 cm de largo para colocar todos los p
1 aguja circular de 3 mm de 40 cm de largo para la tira del cuello

n 3 mm
1 ferro circolare n 3 mm lungo almeno 100 cm per distribuire meglio le maglie
1 ferro circolare n 3 mm lungo 40 cm per il bordo del collo

n. 3 mm
Agujas circulares n. 3 mm com cabo de 100 cm para distribuir melhor o número de malhas
Agujas circulares n. 3 mm com cabo de 40 cm (gola)

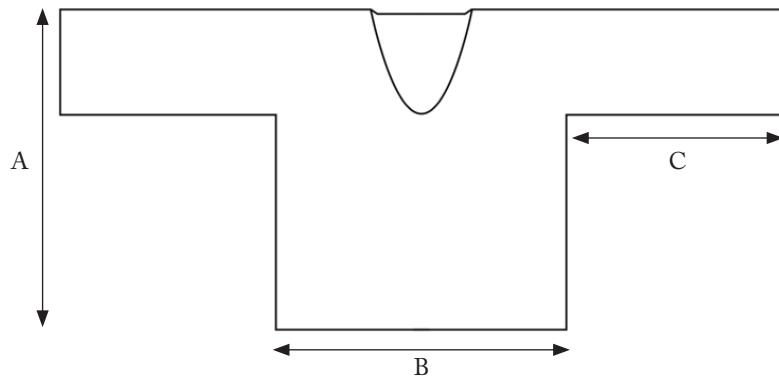
ES FUNDAMENTAL TRABAJAR CON LA TENSIÓN INDICADA PARA UN RESULTADO ÓPTIMO.

È ESSENZIALE LAVORARE CON LA TENSIONE INDICATA PER OTTENERE UN BUON RISULTATO.

É IMPORTANTE TRABALHAR COM A AMOSTRA INDICADA PARA OBTER UM BOM RESULTADO



MEDIDAS DE LA PRENDA / DIMENSIONI CAPO / MEDIDAS DA PEÇA



SP

ABREVIATURAS

alt – alternar

ppio – principio

cm – centímetros

cont – continuar

meng – menguar

sig – siguiente/s

D – tejer del derecho

1Db – tejer 1 p en el p de abajo

2 pjd – tejer 2 puntos juntos del derecho

med – medir/medidas

R – tejer del revés

pat – patrón/dibujo

2 pjr – tejer 2 puntos juntos del revés

rest – restantes

rep – repetir

DL – derecho de la labor

p – punto/puntos

RL – revés de la labor

h – echar una hebra sobre la aguja

Abreviaturas especiales

tpd – tejer en el punto de debajo – insertar la ag der en el p que está debajo del que tenemos que tejer, tejer 1D deslizando ambos p de la ag izq al mismo tiempo.

Nota del patrón: Se proporciona un gráfico para las V 1 – 12.

ESPALDA

Con las ag de 3 mm, montar 110 [120; 132; 142; 156] p.

Note: Los puntos deben contarse solamente cuando se haya tejido una V del R.

V 1 (DL): 3D [4; 2; 3; 2], *h, tpd, h, 2 pjd, 5D, rep desde * hasta los últimos 3 [4; 2; 3; 2] p, 3D [4; 2; 3; 2].

V 2: 7R [8; 6; 7; 6], *2 pjr por la h de atrás, 7R, rep desde * hasta los últimos 8 [9; 7; 8; 7] p, 2 pjr por la h de atrás, 6R [7; 5; 6; 5].

V 3: 3D [4; 2; 3; 2], *h, tpd, h, 2D, 2 pjd por la h de atrás, 3D, rep desde * hasta los últimos 3 [4; 2; 3; 2] p, 3D [4; 2; 3; 2].

V 4: 5R [6; 4; 5; 4], *2 pjr por la h de atrás,

7R, rep desde * hasta los últimos 10 [11; 9; 10; 9] p, 2 pjr por la h de atrás, 8R [9; 7; 8; 7].

V 5: 3D [4; 2; 3; 2], *tpd, h, 4D, 2 pjd por la h de atrás, 1D, h, rep desde * hasta los últimos 3 [4; 2; 3; 2] p, 3D [4; 2; 3; 2].

V 6: 6R [8; 4; 6; 4], *2 pjr por la h de atrás, 7R, rep desde * hasta el final.

V 7: 8D [9; 7; 8; 7], *2 pjd, h, tpd, h, 5D, rep desde * hasta los últimos 6 [7; 5; 6; 5] p, 2 pjd, h, tpd, h, 3D [4; 2; 3; 2].

V 8: 6R [7; 5; 6; 5], *2 pjr, 7R, rep desde * hasta los últimos 9 [10; 8; 9; 8] p, 2 pjr, 7R [8; 6; 7; 6].

V 9: 6D [7; 5; 6; 5], *2 pjd, 2D, h, tpd, h, 3D, rep desde * hasta los últimos 8 [9; 7; 8; 6] p, 2 pjd, 2D, h, tpd, h, 3D [4; 2; 3; 2].

V 10: 8R [9; 7; 8; 7], *2 pjr, 7R, rep desde * hasta los últimos 7 [8; 6; 7; 6] p, 2 pjr, 5R [6; 4; 5; 4].

V 11: 3D [4; 2; 3; 2], *h, 1D, 2 pjd, 4D, h, tpd, rep desde * hasta los últimos 3 [4; 2; 3; 2] p, 3D [4; 2; 3; 2].

V 12: 2R [3; 1; 2; 1], *7R, 2 pjr, rep desde * hasta los últimos 4 [5; 3; 4; 3], 4R [5; 3; 4; 3]. Las 12 últimas V forman el dibujo del cuerpo.

Tejer según este dibujo hasta que la espalda mida 37 [38; 39; 40; 42] cm, terminando con la V 4 [6; 10; 12; 6].

Extensiónes de la manga

Poner marcador al ppio y al final de la repetición del dibujo; habrá un total de 104 [112; 128; 136; 152] p entre estos marcadores. Esto nos indica la sección de dibujo de calados.

Cambiar a ag circulares de 3 mm para acomodar todos los p, manteniendo el dibujo de calados correctamente tal como sigue:

Sig V (DL): Montar 88 [91; 90; 88; 90] p, tejer del der hasta el primer marcador, tejer la V 5 [7; 11; 1; 7] en dibujo de calado hasta el segundo marcador, tejer del der hasta el final. 198 [211; 222; 230; 246] p.

Sig V (RL): Montar 88 [91; 90; 88; 90] p, tejer del rev hasta el primer marcador, tejer la V 6 [8; 12; 2; 8] en dibujo de calado hasta el segundo marcador, tejer al rev hasta el final. 286 [302; 312; 318; 336] p.

Colocar los marcadores en los extremos de la

última vuelta. **

Sig V (DL): 3D, tejer según el gráfico hasta los últimos 3 p, 3D.

Sig V 3R: tejer según el gráfico hasta los últimos 3 p, 3R.

Seguir tejiendo según el dibujo como se ha establecido en las últimas 2 V repitiendo la repetición de 12 V hasta que la labor mida 17 [18; 19; 20; 20] cm, desde los marcadores terminando con la RS hacia nosotros para la sig V.

Formar los hombros

Cerrar 121 [128; 133; 135; 143] p, cortar la lana. Desl los 44 [46; 46; 48; 50] p sig en un imperdible sujetapuntos para la parte trasera del escote del cuello. Unir de nuevo la lana y cerrar los 121 [128; 133; 135; 143] p restantes.

DELANTERO

Con las ag de 3 mm, montar 110 [120; 132; 142; 156] p. Poner un marcador en el centro de estos p, lo que indicará el centro de la prenda.

Tejer como la espalda hasta **.

S, M y L solamente

Formar la delantera del escote del cuello

Tejer siguiendo el dibujo según se ha establecido en las extensiones de las mangas, seguir en dibujo hasta que haya 141 [149; 154] p en la ag der. Dejar los p restantes en un imperdible sujetapuntos y tejer cada lado del cuello por separado.

Con cuidado de mantener el dibujo correctamente, tejiendo hasta el final de la última repetición de los calados y los p restantes en punto jersey, meng 1 p en el borde del cuello en la sig V y 17 [18; 19] veces cada 2 V, luego 2 [2; 1] veces cada 4 V. 121 [128; 133] p.

XL Y XXL solamente

Tejer como se ha indicado para la espalda durante 2 V.

Tejer siguiendo el dibujo como se ha establecido en las extensiones de las mangas, seguir el dibujo hasta que queden 156 [165] p en la ag der. Dejar los p restantes en un imperdible sujetapuntos, tejer cada lado del cuello por separado.

Con cuidado de mantener el dibujo correctamente, tejiendo hasta el final de la última repetición de los calados y los p restantes en punto jersey, meng 1 p en el borde del cuello en la sig V y 17 [19] veces cada 2 V, luego 3 [2] veces cada 4 V. 135 [143] p.

Todas las tallas

Seguir sin menguar hasta que la labor mida 17 [18; 19; 20; 20] cm desde los marcadores terminando con el DL hacia nosotros para hacer la sig V.

Formar el hombro

Cerrar los p restantes.

Con el DL hacia nosotros, desl los 4 [4; 4; 6; 6] p sig en un imperdible sujetapuntos para el delantero del escote del cuello, atar la lana y seguir en dibujo hasta el final.

Tejer el otro lado del cuello de manera simétrica, contrariando los menguados.

ACABADO

Ahormar la prenda tal como se describe en la página de información.

Coser ambos hombros con punto de colchonero.

Banda del cuello

Con el DL hacia nosotros, usando las ag circulares más cortas de 3 mm, remontar y tejer del der 46 [46; 46; 48; 48] p bajando por la izquierda de la parte delantera del cuello, tejer al der 4 [4; 4; 6; 6] p desde el imperdible sujetapuntos del delantero del cuello, remontar y tejer al der 46 [46; 46; 48; 48] p subiendo por la derecha de la parte delantera del cuello, remontar y tejer al der 44 [46; 46; 48; 50] p desde el imperdible sujetapuntos de la parte trasera del cuello. 140 [142; 142; 150; 152] p.

Sig V; *1D, 1R, rep desde, * hasta el final.

La última V establece el dibujo de elástico.

Tejer en elástico 5 V más.

Cerrar en elástico.

Puños

Con el DL hacia nosotros, usando las ag de 3 mm, remontar y tejer al der 66 [68; 72; 76; 76] p a lo largo del borde del puño.

Sig V(RL); *1R, 1D, rep desde * hasta el final.

La última V establece el dibujo de elástico.

Tejer en elástico durante 2 [4; 4; 6; 6] V más. Cerrar en elástico.

Tejer el otro lado simétricamente.

Coser las costuras de los costados y de las mangas.

Borde inferior

Con el DL hacia nosotros, usando las ag más largas de 3 mm, montar 115 p, y empezando en el centro del delantero, remontar y tejer al der 55 [60; 66; 71; 78] p a lo largo del borde de montaje del delantero izquierdo, remontar y tejer al der 109 [119; 131; 141; 155] p a lo largo del borde de montaje de la espalda, luego 55 [60; 66; 71; 78] p a lo largo del borde de montaje del delantero derecho, montar 115 p. 449 [469; 493; 513; 541] p.

V1(RL); *1R, 1D, rep desde * hasta los

últimos p, 1R.

V2; *1D, 1R, rep desde * hasta los últimos p, 1D.

Las 2 últimas V establecen el dibujo de elástico. Tejer siguiendo el dibujo hasta que el dobladillo mida 4 cm, terminando con el DL hacia nosotros para hacer la sig V.

Cerrar en elástico.

IT

ABBREVIAZIONI

acc: accavallata semplice: pass1d, 1 dir, accavallare la m passata su quella lavorata

aum: aumento / aumentare

col: colore

dim: diminuzioni / diminuire

dir: diritto

DL: davanti del lavoro

f/F: ferri

f dx: ferro tenuto nella mano destra

f sx: ferro tenuto nella mano sinistra

get: gettato

lav: lavorare / lavoro

m: maglia(e)

RL: retro del lavoro

rip: ripetere

rit: ritorto

rov: rovescio

succ: successivo/a

2insdir/2insrov: lav 2 m ins a dir / a rov

Abbreviazioni extra

1 dir doppia – inserire il ferro dx nella m corrispondente del ferro precedente e lavorarla a dir lasciando cadere contemporaneamente entrambe le asole.

Lavorazione del motivo: lo schema riporta i ferri 1 – 12 del rapporto da ripetere.

DIETRO

Avviare con i ferri n. 3 mm 110 [120: 132: 142: 156] m.

Nota bene: contare le maglie solo dopo aver lavorato un ferro sul RL.

F 1(DL): 3 [4: 2: 3: 2] dir, *1 get, 1 dir doppia, 1 get, 2insdir rit, 5 dir, rip da * fino alle ultime 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 2: 7 [8: 6: 7: 6] rov, *2insrov rit, 7 rov, rip da * fino alle ultime 8 [9: 7: 8: 7] m, 2insrov rit, 6 [7: 5: 6: 5] rov.

F 3: 3 [4: 2: 3: 2] dir, *1 get, 1 dir doppia, 1 get, 2 dir, 2insdir rit, 3 dir, rip da * fino alle ultime 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 4: 5 [6: 4: 5: 4] rov, *2insrov rit, 7 rov, rip da * fino alle ultime 10 [11: 9: 10: 9] m, 2insrov rit, 8 [9: 7: 8: 7] rov.

F 5: 3 [4: 2: 3: 2] dir, *1 dir doppia, 1 get, 4 dir, 2insdir rit, 1 dir, 1 get, rip da * fino alle ultime 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 6: 6 [8: 4: 6: 4] rov, *2insrov rit, 7 rov, rip da * fino alla fine del f.

F 7: 8 [9: 7: 8: 7] dir, *2insdir, 1 get, 1 dir doppia, 1 get, 5 dir, rip da * fino alle ultime 6 [7: 5: 6: 5] m, 2insdir, 1 get, 1 dir doppia, 1 get, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 8: 6 [7: 5: 6: 5] rov, *2insrov, 7 rov, rip da * fino alle ultime 9 [10: 8: 9: 8] m, 2insrov, 7 [8: 6: 7: 6] rov.

F 9: 6 [7: 5: 6: 5] dir, *2insdir, 2 dir, 1 get,

1 dir doppia, 1 get, 3 dir, rip da * fino alle ultime 8 [9: 7: 8: 6] m, 2insdir, 2 dir, 1 get, 1 dir doppia, 1 get, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 10: 8 [9: 7: 8: 7] rov, *2insrov, 7 rov, rip da * fino alle ultime 7 [8: 6: 7: 6] m, 2insrov, 5 [6: 4: 5: 4] rov.

F 11: 3 [4: 2: 3: 2] dir, *1 get, 1 dir, 2insdir, 4 dir, 1 get, 1 dir doppia, rip da * fino alle ultime 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] dir.

F 12: 2 [3: 1: 2: 1] rov, *7 rov, 2insrov, rip da * fino alle ultime 4 [5: 3: 4: 3], 4 [5: 3: 4: 3] rov. Gli ultimi 12 f formano il motivo traforato del corpino. Lav il motivo del corpino fino a quando il dietro misura 37 [38: 39: 40: 42] cm, terminare con il f 4 [6: 10: 12: 6].

Prolungamento per le maniche

Posizionare un marcapunti all'inizio e alla fine delle ripetizioni del rapporto, in totale si avranno fra i due marcapunti 104 [112: 128: 136: 152] m. Questi marcapunti delimitano la sezione con il motivo traforato.

Usare ora il ferro circolare n 3 mm per distribuire meglio le maglie, e continuare correttamente il motivo lavorando come segue:

F succ (DL): avviare 88 [91: 90: 88: 90] m, lav a dir fino al primo marcapunti, poi lav il motivo del ferro 5 [7: 11: 1: 7] fino al secondo marcapunti, lav a dir fino alla fine del f. 198 [211: 222: 230: 246] m.

F succ (RL): avviare 88 [91: 90: 88: 90] m, lav a rov fino al primo marcapunti, lav il motivo del ferro 6 [8: 12: 2: 8] fino al secondo marcapunti, lav a rov fino alla fine del f. 286 [302: 312: 318: 336] m.

Spostare i marcapunti e posizionarli alle estremità dell'ultimo ferro. **

F succ (DL): 3 dir, lav rispettando lo schema fino alle ultime 3 m, 3 dir.

F succ: 3 rov, lav rispettando lo schema fino alle ultime 3 m, 3 rov.

Proseguire il motivo come spiegato per gli ultimi 2 f e ripetendo i 12 f del rapporto fino a quando il lavoro misura 17 [18: 19: 20: 20] cm a partire dai marcapunti, terminare con un f sul RL.

Spalle

Intrecciare 121 [128: 133: 135: 143] m e tagliare il filo. Trasferire le succ 44 [46: 46: 48: 50] m su una spilla raccogli maglie per il collo dietro. Riattaccare il filo e intrecciare le restanti 121 [128: 133: 135: 143] m.

DAVANTI

Avviare con i ferri n. 3 mm 110 [120: 132: 142: 156] m. Posizionare un marcapunti al centro di queste maglie per contrassegnare il centro del capo.

Lav come spiegato per il dietro fino a **.

Soltanto per le taglie S, M e L

Collo davanti

Lav il motivo come spiegato per il prolungamento delle maniche fino a quando sul ferro dx si trovano 141 [149: 154] m. Voltare il lavoro e trasferire le m restanti su una spilla raccogli maglie, poi lav separatamente i due lati del collo.

Rispettando sempre il motivo, lav fino alla fine dell'ultimo rapporto del motivo traforato, poi lav le m restanti a maglia rasata, dim 1 m

sul bordo del collo nel f succ e per 17 [18: 19] volte ogni 2 f, poi per 2 [2: 1] volte ogni 4 f. 121 [128: 133] m.

Soltanto per le taglie XL e XXL

Lav come spiegato per il dietro per 2 ferri.

Lav il motivo come spiegato per il prolungamento delle maniche fino a quando sul ferro dx si trovano 156 [165] m. Voltare il lavoro e trasferire le m restanti su una spilla raccogli maglie, poi lav separatamente i due lati del collo.

Rispettando sempre il motivo, lav fino alla fine dell'ultimo rapporto del motivo traforato, poi lav le m restanti a maglia rasata, dim 1 m sul bordo del collo nel f succ e per 17 [19] volte ogni 2 f, dopo per 3 [2] volte ogni 4 f. 135 [143] m.

Per tutte le taglie

Continuare senza dim fino a quando il lavoro misura 17 [18: 19: 20: 20] cm a partire dai marcapunti, terminare con un f sul RL.

Spalle

Intrecciare le rimanenti m.

Sul DL trasferire le successive 4 [4: 4: 6: 6] m su una spilla raccogli maglie per il collo davanti, riattaccare il filo e lav il motivo fino alla fine.

Lav come spiegato per l'altro lato, ma specularmente.

FINITURE

Stirare le parti attenendosi alle istruzioni riportate sulla fascetta del gomito.

Cucire le spalle e i bordi superiori delle maniche.

Bordo del collo

Con il ferro circolare n 3 mm più corto, sul DL raccogliere e lav a dir 46 [46: 46: 48: 48] m dal lato sx del collo davanti, lav a dir le 4 [4: 4: 6: 6] m della spilla raccogli maglie per il collo davanti, raccogliere e lav a dir 46 [46: 46: 48: 48] m dal lato dx del collo davanti, 44 [46: 46: 48: 50] m dalla spilla raccogli maglie per il collo dietro. 140 [142: 142: 150: 152] m.

G succ: *1 dir, 1 rov, rip da, * fino alla fine del g. Con l'ultimo g inizia il motivo a coste. Lav a coste 1/1 per altri 5 giri.

Intrecciare le m rispettando il motivo a coste.

Polsini

Con i ferri n 3 mm, sul DL raccogliere e lav a dir 66 [68: 72: 76: 76] m lungo il bordo del polsino.

F succ (RL): *1 rov, 1 dir, rip da * fino alla fine del f.

Con questo ferro inizia il motivo a coste. Lav a coste 1/1 per altri 2 [4: 4: 6: 6] ferri.

Intrecciare le m rispettando il motivo a coste.

Lav l'altro polsino specularmente.

Cucire i fianchi e le maniche.

Orlo

Con il ferro circolare n 3 mm avviare sul DL 115 m, poi a partire dal centro del davanti raccogliere e lav a dir 55 [60: 66: 71: 78] m lungo il lato sx del bordo d'avvio del davanti, 109 [119: 131: 141: 155] m lungo il bordo d'avvio del dietro, poi 55 [60: 66: 71: 78] m lungo il lato dx del bordo d'avvio del davanti, avviare 115 m. 449 [469: 493: 513: 541] m.

F 1 (RL): *1 m rov, 1 m dir, rip da * fino all'ultima m, 1 m rov.

F 2: *1 dir, 1 rov, rip da * fino all'ultima m, 1 dir.

Gli ultimi 2 f formano il motivo a coste. Lav a coste 1/1 per 4 cm, terminare con un f sul RL. Intrecciare le m rispettando il motivo a coste.

PT

ABREVIATURAS:

acv: acavalada simples: P1cM, 1 M, acavalar a malha passada por cima da malha trabalhada

ag.dta: agulha que está na mão direita

ag.esq: agulha que está na mão esquerda

aum: aumento, aumenta

carr: carreira(s)

cm: centímetros

dim: diminuição, diminuir

L: ponto liga

LA: lado do avesso do trabalho

laç: laçada

LD: lado do direito do trabalho

M: ponto meia

m: malha(s)

P2cL: passar 2 m em liga sem trabalhar para a ag.dta

rep: repetir

seg: seguinte(s)

torc: torcido

trab: trabalhar, trabalho

2Mj/2Lj: trabalhar 2 malhas juntas em meia/liga

M-dupla: inserir a ag.dta na m correspondente da carr anterior, trabalhando-a em meia e deixando cair ao mesmo tempo ambas as alças

Padrão: o esquema mostra as carreiras 1 a 12 da repetição.

COSTAS

Com as agulhas n. 3 mm montar 110 [120: 132: 142: 156] m.

Nota: contar as malhas apenas depois de ter trabalhado uma carreira no LA.

Carr 1 (LD): 3 [4: 2: 3: 2] M, *1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 2Mj torc, 5 M, rep de * até às últimas 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 2: 7 [8: 6: 7: 6] L, *2Lj torc, 7 L, rep de * até às últimas 8 [9: 7: 8: 7] m, 2Lj torc, 6 [7: 5: 6: 5] L.

Carr 3: 3 [4: 2: 3: 2] M, *1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 2 M, 2Mj torc, 3 M, rep de * até às últimas 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 4: 5 [6: 4: 5: 4] L, *2Lj torc, 7 L, rep de * até às últimas 10 [11: 9: 10: 9] m, 2Lj torc, 8 [9: 7: 8: 7] L.

Carr 5: 3 [4: 2: 3: 2] M, *1 M-dupla, 1 laç, 4 M, 2Mj torc, 1 M, 1 laç, rep de * até às últimas 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 6: 6 [8: 4: 6: 4] L, *2Lj torc, 7 L, rep de * até ao final da carr.

Carr 7: 8 [9: 7: 8: 7] M, *2Mj, 1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 5 M, rep de * até às últimas 6 [7: 5: 6: 5] m, 2Mj, 1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 8: 6 [7: 5: 6: 5] L, *2Lj, 7 L, rep de * até às últimas 9 [10: 8: 9: 8] m, 2Lj, 7 [8: 6: 7: 6] L.

Carr 9: 6 [7: 5: 6: 5] M, *2Mj, 2 M, 1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 3 M, rep de * até às últimas 8 [9: 7: 8: 6] m, 2Mj, 2 M, 1 laç, 1 M-dupla, 1 laç, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 10: 8 [9: 7: 8: 7] L, *2Lj, 7 L, rep de * até às últimas 7 [8: 6: 7: 6] m, 2Lj, 5 [6: 4: 5: 4] L.

Carr 11: 3 [4: 2: 3: 2] M, *1 laç, 1 M, 2Mj, 4 M, 1 laç, 1 M-dupla, rep de * até às últimas 3 [4: 2: 3: 2] m, 3 [4: 2: 3: 2] M.

Carr 12: 2 [3: 1: 2: 1] L, *7 L, 2Lj, rep de * até às últimas 4 [5: 3: 4: 3], 4 [5: 3: 4: 3] L.

As últimas 12 carr formam o padrão ajourado do corpo. Trab o padrão até que as costas meçam 37 [38: 39: 40: 42] cm, terminar com a carr 4 [6: 10: 12: 6].

Extensão das mangas:

Colocar um marcador no início e no final da repetição do padrão; no total entre os dois marcadores teremos 104 [112: 128: 136: 152] m. Estes marcadores delimitam a seção com o padrão ajourado.

Mudar agora para as agulhas circulares n. 3 mm para distribuir melhor as malhas e continuar a trab o padrão como segue:

Carr seg (LD): montar 88 [91: 90: 88: 90] m, trab em M até ao 1º marcador, depois trab o padrão da carr 5 [7: 11: 1: 7] até ao 2º marcador, trab em M até ao final da carr. 198 [211: 222: 230: 246] m.

Carr seg (LA): montar 88 [91: 90: 88: 90] m, trab em L até ao 1º marcador, trab o padrão da carr 6 [8: 12: 2: 8] até ao 2º marcador, trab em L até ao final da carr. 286 [302: 312: 318: 336] m.

Deslocar os marcadores para os colocar nos extremos da última carr. **

Carr seg (LD): 3 M, trab respeitando o esquema até às últimas 3 m, 3 M.

Carr seg: 3 L, trab respeitando o esquema até às últimas 3 m, 3 L.

Continuar a trab o padrão como explicado para as últimas 2 carr e seguindo a repetição das 12 carr até que o trab meça 17 [18: 19: 20: 20] cm a partir dos marcadores, terminar com uma carr no LA.

Ombros:

Rematar 121 [128: 133: 135: 143] m e cortar o fio. Transferir as 44 [46: 46: 48: 50] m seg para o decote das costas para um alfinete para malhas. Juntar o fio e rematar as restantes 121 [128: 133: 135: 143] m.

FRENTE

Com as agulhas n. 3 mm montar 110 [120: 132: 142: 156] m. Colocar um marcador no centro destas malhas para marcar o centro da peça.

Trab como explicado para as costas até a **.

Apenas para os tamanhos S, M e L:

Decote frente:

Trab o padrão como explicado para a extensão das mangas até que fiquem 141 [149: 154] m na ag.dta. Virar o trab e transferir as restantes m para um alfinete para malhas, depois trab os dois lados do decote em separado.

Respeitando sempre o padrão, trab até ao final da última repetição do padrão ajourado, depois trab as restantes m em ponto jersey, dim 1 m no lado do decote na carr seg e 17 [18: 19] vezes a cada 2 carr, depois 2 [2: 1] vezes a cada 4 carr. 121 [128: 133] m.

Apenas para os tamanhos XL e XXL:

Trab 2 carr como explicado para as costas.
Trab o padrão como explicado para a extensão das mangas até que fiquem 156 [165] m na ag.dta. Virar o trab e transferir as restantes m para um alfinete para malhas, depois trab os dois lados do decote em separado.

Respeitando sempre o padrão, trab até ao final da última repetição do padrão ajourado, depois trab as restantes malhas em ponto jersey, dim 1 m no lado do decote na carr seg e 17 [19] vezes a cada 2 carr, depois 3 [2] vezes a cada 4 carr. 135 [143] m.

Para todos os tamanhos:

Continuar sem dim até que o trab meça 17 [18: 19: 20: 20] cm a partir dos marcadores, terminar com uma carr no LA.

Ombros:

Rematar as restantes malhas.
Pelo LD transferir as 4 [4: 4: 6: 6] m seg para o decote da frente para um alfinete para malhas; juntar o fio e trab o padrão até ao final.
Trab como explicado para o outro lado, mas de modo invertido.

ACABAMENTOS:

Engomar as várias peças, mas respeitando as explicações descritas no rótulo do novelo.
Coser os ombros e as cabeças das mangas.

Gola:

Com as agulhas circulares n. 3 mm com cabo de 40 cm e pelo LD, recuperar e trab em M 46 [46: 46: 48: 48] m do lado esquerdo do decote da frente, trab em M as 4 [4: 4: 6: 6] m do alfinete para malhas para o decote da frente, recuperar e trab em M 46 [46: 46: 48: 48] m dos lado direito do decote da frente, 44 [46: 46: 48: 50] m do alfinete para malhas para o decote das costas. 140 [142: 142: 150: 152] m.

Volta seg: *1 M, 1 L, rep de, * até ao final da volta.

Com a última volta começa o padrão em canelado. Trab mais 5 voltas em canelado 1/1. Rematar as malhas respeitando o padrão em canelado.

Punhos:

Com as agulhas n. 3 mm e pelo LD, recuperar e trab em M 66 [68: 72: 76: 76] m ao longo do punho.

Carr seg (LA): *1 L, 1 M, rep de * até ao final da carr.

Com esta carr começa o padrão em canelado. Trab mais 2 [4: 4: 6: 6] carr em canelado 1/1. Rematar as malhas respeitando o padrão em canelado.

Trab o outro punho mas de modo invertido.
Coser os lados e as mangas.

Orla inferior:

Com as agulhas circulares n. 3 mm e pelo LD montar 115 m, depois a partir do centro da frente recuperar e trab em M 55 [60: 66: 71: 78] m no lado esquerdo do cós da frente, 109 [119: 131: 141: 155] m no cós das costas, depois 55 [60: 66: 71: 78] m no lado direito do cós da frente, montar 115 m. 449 [469: 493: 513: 541] m.

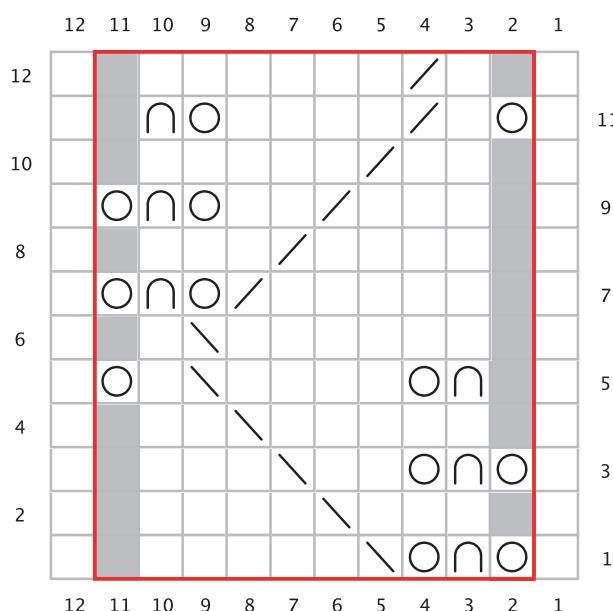
Carr 1 (LA): *1 L, 1 M, rep de * até à última m, 1 L.

Carr 2: *1 M, 1 L, rep de * até à última m, 1 M.

As últimas 2 carr formam o padrão em canelado. Trab 4 cm em canelado 1/1, terminar com uma carr no LA.

Rematar as malhas respeitando o padrão em canelado.

GRÁFICO / LEGENDA / LEGENDA



 	xxx / rapporto / repetição
 	xxx / nessuna maglia / nenhuma malha
 	xx / DL: lav a dir / LD: M xxx / RL: lav a rov / LA: L
()	xxx / 1 dir doppia / 1 M dupla
○	xxx / 1 get / 1 laç
\\	xxx / DL: 2insdir rit / LD: 2Mj torc xxx / RL: 2insrov rit / LA: 2Lj torc
/	xxx / DL: 2insdir / LD: 2Mj xxx / RL: 2insrov / LA: 2Lj